

Mügelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt



der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Bernitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
22. April
2022
Nummer 8
Jahrgang 28

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14tägig online unter www.stadt-muegeln.de · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de

Walpurgis-Feuer

am 30. April 2022

am Backhaus auf dem Mügelner Anger



Meine Bischofsstadt
Mügeln e.V.



Programm:

- 16.00 Uhr Verkauf von Angerbrot
17.00 Uhr Aufstellen des Maibaumes mit Unterstützung der Feuerwehr Mügeln
im Anschluss Kinderkarussell, Ponnyreiten für Kinder, Basteln und Gestalten mit D. Schwierzeck „Sprungbrett e.V.“
18.00 Uhr Entzünden des Feuers

Für Speisen und Getränke sorgen:

Verein „Meine Bischofsstadt Mügeln e.V.“
und „SV Mügeln / Ablaß 09 e.V.“

Die musikalische Unterhaltung übernehmen
Bummi und Lothar von den „Elektrons“



gemeinsam etwas für Mügeln tun ... SV Mügeln/Ablaß 09 ... stadtmarketing-muegeln.de

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln

E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

| | |
|-------------------|---|
| | <u>Stadtverwaltung</u> |
| Montag | geschlossen |
| Dienstag | 9–12 und 13–16.30 Uhr |
| Mittwoch | geschlossen (Termine nach Vereinbarung) |
| Donnerstag | 9–12 und 13–18 Uhr |
| Freitag | 9–11.30 Uhr |

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Neue Öffnungszeiten

Di 10–13 Uhr und 14–18 Uhr, Mi 11–13 Uhr, Do 10–12 Uhr und 13–18 Uhr
Heimatmuseum Sa und So 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln

Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37

BIC: WELADE8LXXX

VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05

BIC: GENODEF1RIE

DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63

BIC: BYLADEM1001

Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“

Mügelner Landstraße 4, Glossen
Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de,
Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de,
Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung),
Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Stadtbad 3 24 04 **Sportplatz** 3 22 02

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land, 04758 Oschatz, Kirchplatz 2,
Telefon: (034 35) 92 04 62, Fax (034 35) 98 76 12, E-Mail: kg.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 und 14–16 Uhr, Do 9–12 und 14–17.30 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Friedhofsverwaltung, 04779 Wernsdorf, Clara-Zetkin-Straße 18, Telefon:
(03 43 64) 8 78 88 und 8 78 89, Fax: (03 43 64) 5 23 84, E-Mail: friedhofsverwaltung.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 Uhr, Do 14–17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

In Bestattungsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an:
Herrn Fleischer unter Telefon: (0176) 21 44 64 08

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger,
Dr.-Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–17.00 Uhr, Sa 9.00–11.00 Uhr

Bestattungen Jacob: Dr.-Friedrichs-Straße 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: E.-Thälmann-Straße 13, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der **Ausbau Mügeln GmbH** nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56

ENVI Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70

Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22

MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden

OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 65 57 00 – 24 Stunden

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für **Oschatz 03 35**,
Dahlen/Calbitz 03 43 61, **Wernsdorf 03 43 64**, **Mügeln 03 43 62**,
Strehla 03 52 64, **Riesa 03 52 5**

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Ärztlicher Notdienst außerhalb der
Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien
Nummer 116117 zu erreichen (www.116117info.de)

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

23. 4. Anker-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25 / 73 35 37

24. 4. Apotheke am Altmarkt, Oschatz, Telefon 0 34 35 / 93 23 90

30. 4. Rats-Apotheke, Nünchritz, Telefon 03 52 65 / 5 42 58

Schwanen-Apotheke, Wernsdorf, Telefon 03 43 64 / 5 22 29

1. 5. Domos-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25 / 51 85 60

7. 5. Stadt-Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25 / 5 01 10

8. 5. Äskulap Apotheke, Riesa, Telefon 0 35 25 / 87 53 88

14. 5. Apotheke am Heideberg, Riesa, Telefon 0 35 25 / 73 05 70

Polizeiposten Mügeln

Hackstraße 4a, 04769 Mügeln

Sprechzeiten: Dienstag 10.00–14.00 Uhr,

Donnerstag 13.00–18.00 Uhr

(01 62) 2 35 37 24 – Herr Hofmann

(01 73) 9 61 84 87 – Herr Hermann

Polizeirevier Oschatz 03 35/65 00

Polizei-Notruf 110

Rettungsdienst und Feuerwehr 112

Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41/5 50 04 40 00

Bekanntmachungen

Stadtverwaltung Mügeln

Mügeln, 22. 4. 2022

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am **Donnerstag, dem 28. 4. 2022 um 19.00 Uhr** lade ich recht herzlich in den Bürger- und Ratssaal des Rathauses zu Mügeln ein.

Tagesordnung:

A. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Bestätigung der Tagesordnung, Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 24.03.2022
2. Bekanntgaben, allgemeine Informationen
3. Einwohnerfragestunde
4. Vorstellung Solarpark mit Vorhabenträger
5. Bestätigung der Wehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Ablaß
6. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden
7. Anfragen der Stadträte

B. Nicht öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Johannes Ecke

Bürgermeister

Gestaltungssatzung für die „Stadtmitte“ der Stadt Mügeln

Bekanntmachung der Stadt Mügeln über die öffentliche Auslegung der Gestaltungssatzung für die „Stadtmitte“ gemäß § 89 der Sächsischen Bauordnung vom 11. 5. 2016 (SächsGVBI S. 186) zuletzt geändert durch Artikel 6 der Verordnung vom 12. 4. 2021 (SächsGVBI S. 517) sowie gemäß § 4 SächsGemO vom 9. 3. 2018 (SächsGVBI S. 62) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. 12. 2020 (SächsGVBI S. 722)

Der Stadtrat der Stadt Mügeln hat in seiner Sitzung am 24. 3. 2022 mit Beschluss-Nr. 16-22 den Entwurf der Gestaltungssatzung für die „Stadtmitte“ gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt.

Der Entwurf der Gestaltungssatzung für die „Stadtmitte“ wird in der

Zeit vom

25. 4. 2022 bis einschließlich 25. 5. 2022

in der Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln öffentlich ausgelegt sowie auf der Homepage der Stadt Mügeln veröffentlicht.

Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist per E-Mail, schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann während der üblichen Dienstzeiten

| | |
|-------------|--|
| Montag: | geschlossen |
| Dienstag: | 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 16.30 Uhr |
| Mittwoch: | geschlossen |
| Donnerstag: | 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr |
| Freitag: | 9.00 bis 11.30 Uhr |

erfolgen. Aufgrund der Einschränkungen im Zusammenhang mit der Covid-19-Pandemie kann der Zugang zur Stadtverwaltung eingeschränkt sein. Eine Einsicht in die Unterlagen ist in diesem Fall für die Dauer der Auslegung nach vorheriger Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (03 43 62) 4 10-26 oder per E-Mail an rathaus@stadtmuegeln.de durchgehend gewährleistet.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und der Satzungsentwurf sind im Internet auf folgender Seite verfügbar:

www.stadt-muegeln.de

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Für Rückfragen steht das Bauamt der Stadt Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 4 10-26, E-Mail a.gross@stadtmuegeln.de zur Verfügung.

Ziel:

Die Gestaltungssatzung soll auf der Grundlage von § 89 der Sächsischen Bauordnung (SächsBO) für den Bereich der Altstadt von Mügeln eingeführt werden um über die äußere Gestaltung einzelner baulicher Anlagen auf das örtliche Gesamterscheinungsbild Einfluss nehmen zu können. Hierzu gehören Vorschriften, die dazu bestimmt sind, das Orts- und Straßenbild je nach ihren gestalterischen Vorstellungen zu erhalten oder umzugestalten.

Hinweis:

Die öffentliche Auslegung erfolgt unter Beachtung des Planungssicherstellungsgesetz (PlanSiG).

Muss die Stadtverwaltung während der Offenlage aufgrund der Corona-Pandemie für den Besucherverkehr geschlossen bleiben, gilt gemäß dem Gesetz zur Sicherstellung ordnungsgemäßer Planungs- und Genehmigungsverfahren (Planungssicherstellungsgesetz-PlanSiG), folgende Regelung:

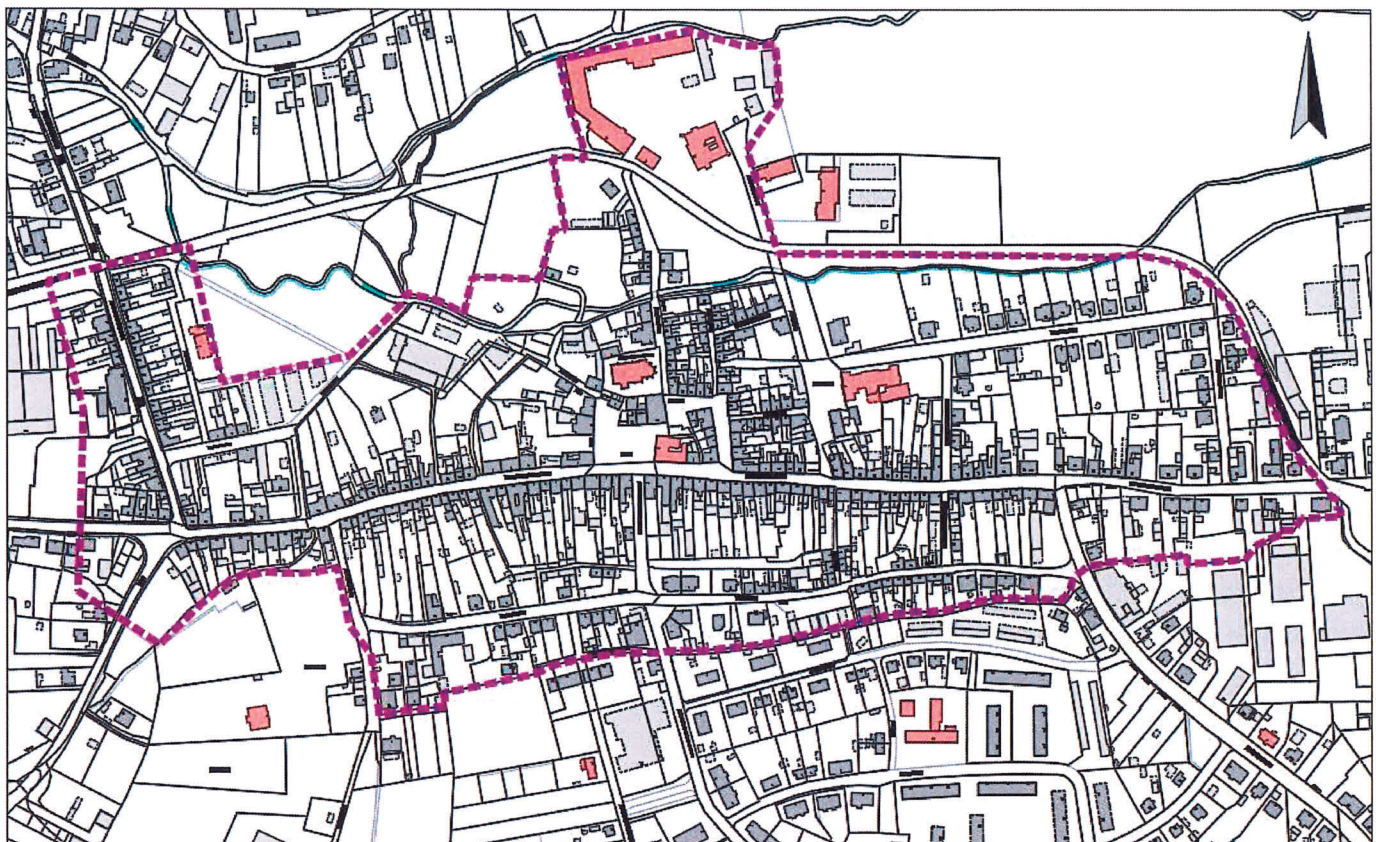
Die Einsichtnahme ist nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (03 43 62) 4 10-26 möglich.

Für Erklärungen zur Niederschrift ist eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (03 43 62) 4 10-26 erforderlich. Die Stellungnahmen können auch in elektronischer Form unter der E-Mail rathaus@stadtmuegeln.de abgegeben werden. Name, Vorname und Anschrift der Einwenderin bzw. des Einwenders müssen lesbar enthalten sein.

Während der öffentlichen Auslegung wird jedermann die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung sowie zur Stellungnahme gegeben. Auch Kinder und Jugendliche sind Teil der Öffentlichkeit.

Geltungsbereich

Grenze Geltungsbereich Gestaltungssatzung



Hinweis zum Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage des Art. 6 Abs. 1 Buchst. E DSGVO und dem sächsischen Datenschutzgesetz. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt: „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung (Art. 13 DSGVO)“, welches mit ausliegt.

Mügeln, 11. 4. 2022



Johannes Ecke
(Bürgermeister)

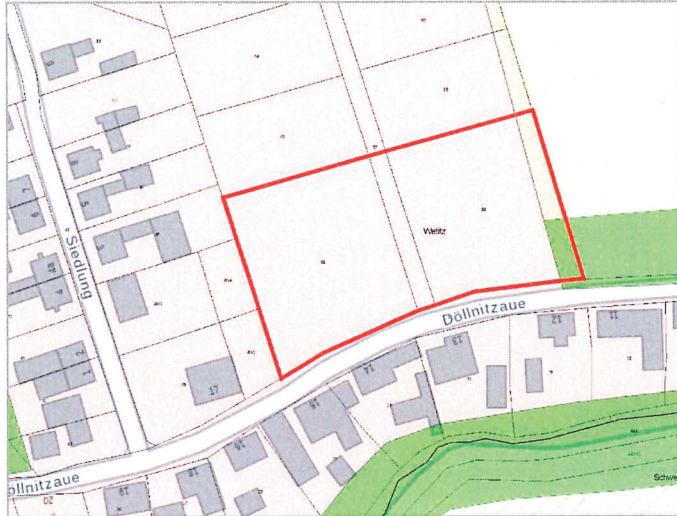



Die „Gestaltungssatzung für die Stadtmitte der Stadt Mügeln“ finden Sie auf unserer Homepage www.stadt-muegeln.de unter der Rubrik „Bekanntmachungen“

Bekanntmachung zum Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung „Döllnizaue“ im Ortsteil Oetzsch

Der Stadtrat der Stadt Mügeln hat in seiner Sitzung am 24. 3. 2022 die Ergänzungssatzung „Döllnizaue“ im OT Oetzsch gemäß § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB als Satzung beschlossen und die Begründung gebilligt (Beschluss-Nr. 15-22). Mit dieser Bekanntmachung tritt die Satzung in Kraft.

Das Plangebiet umfasst die Flurstücke 56, 57 (teilweise) und 58 der Gemarkung Wetitz auf einer Gesamtfläche von ca. 4.213 m² und ist der beigefügten Abbildung zu entnehmen.



 Räumlicher Geltungsbereich
(Auszug aus RAPIS, Raumplanungsinformationssystem
Bauleitplanung)

Jedermann kann die Satzung mit der Begründung in der Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, zu den Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans sowie nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Ab-

wägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründet, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Demnach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Mügeln, 12. 4. 2022

Stadtverwaltung Mügeln
Markt 1 · 04769 Mügeln
Tel.: 03 43 62 / 41 00
Fax: 03 43 62 / 4 10 46
E-Mail: rat@stadt-muegeln.de



Ecke
Bürgermeister

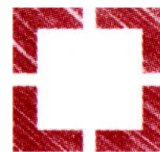
Die Stadtverwaltung informiert

Um unnötig lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir die **Besucher des Einwohnermeldeamtes, Gewerbeamtes sowie des Standesamtes** um vorherige Terminvereinbarung unter folgenden Rufnummern:

| | |
|---|---------------------------|
| Einwohnermeldeamt/ Gewerbeamt: | (03 43 62) 4 10-19 |
| Standesamt: | (03 43 62) 4 10-18 |
| oder die Zentrale: | (03 43 62) 41 00 |

**Das Einwohnermeldeamt bleibt am
Dienstag, dem 26. 4. 2022 wegen
einer Schulung der Mitarbeiter
geschlossen.**

Neues für die Stadt und die Ortsteile



**Stiftung Dr. Ludolf Colditz
Kloster Marienthal**

**Einladung zur Enthüllung einer Infotafel zur Geschichte
des Klosters mit Bürgermeister Ecke im Kreuzgarten
des Klosters Marienthal am 30. April 2022, dem Tag
des Biomarktes, um 11.00 Uhr**

Wir freuen uns, dass wir zu den von der „Evangelischen Erwachsenenbildung Sachsen“ in Dresden Auserwählten gehören, die sich im Dezember um Fördermittel für „Kleinstinfrastruktur im Wander- und Pilgerland Sachsen“ beworben haben. *Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.*

Unser Ziel ist es, dass Wanderer und Radler auf dem Lutherweg und der Obstlandroute sich mit Hilfe dieser Tafel und einem QR-Code, über Geschichte und Gegenwart des ehemaligen Zisterzienserinnen Klosters St. Marienthal informieren können. Wir danken für die finanzielle Zuwendung!

Bei einem Ratespiel „Finde den Fehler und entdecke die Geschichte“ sind an diesem Tag 100 €, 75 € und 50 € zu gewinnen.

Alle Informationen über die Teilnahmebedingungen werden am 27. 4. 2022 bei „Facebook Kloster Marienthal Sorzig“ – und nur da – veröffentlicht.

*Auf ein Wiedersehen beim Kloster in Sorzig freut sich
Bettina Schubert*



Jubilare

Nachträglich:

Eiserne Hochzeit

Christa & Hans Laube
20. 4. 1957 65 Jahre

Geburtstage

Christoph Böhme
14. 4. 1952 70 Jahre

Edith Kunert
17. 4. 1950 72 Jahre



Reinhard Schährl
28. 4. 1937 85 Jahre

Freiwillige Feuerwehr

Einsätze:

FF Mügeln:

Am 30. 3. 2022 in der Zeit von 8.00 Uhr bis 8.30 Uhr
Dieselspur im Mügeln Stadtgebiet
4 Kameraden im Einsatz



FF Mügeln:

Am 1. 4. 2022 in der Zeit von 23.25 Uhr bis 00.00 Uhr
Person droht zu springen in Mügeln, August-Bebel-Straße
14 Kameraden im Einsatz, 3 Kameraden im Gerätehaus

FF Mügeln:

Am 4. 4. 2022 in der Zeit von 16.48 Uhr bis 17.45 Uhr
Ödlandbrand im OT Baderitz, Am Festenberg
18 Kameraden im Einsatz, 3 Kameraden im Gerätehaus

FF Sorzig:

Am 4. 4. 2022 in der Zeit von 16.48 Uhr bis 17.17 Uhr
Ödlandbrand im OT Baderitz, Am Festenberg
5 Kameraden im Einsatz

FF Ablaß:

Am 5. 4. 2022 in der Zeit von 20.00 Uhr bis 20.30 Uhr
Tragehilfe im OT Ablaß, Leisniger Chaussee
5 Kameraden im Einsatz, 1 Kamerad im Gerätehaus

Dienste der Feuerwehren im Mai 2022

FFW Mügeln

jeden Montag, 19.00 Uhr

FFW Schweta

Freitag, 13. 5. 2022, 19.00 Uhr

Thema: FwDv7 (Atemschutz)

Freitag, 27. 5. 2022, 19.00 Uhr

Thema: Fahrzeug- und Gerätekunde

Jugendfeuerwehr Schweta

Sonnabend, 14. 5. 2022, 9.00–13.00 Uhr

Thema: Vorbereitung Ausscheid

Sonnabend, 28. 5. 2022, 9.00–13.00 Uhr

Thema: Vorbereitung Ausscheid

FFW Ablaß

Freitag, 6. 5. 2022, 19.00 Uhr

Thema: Brände in der Landwirtschaft

Freitag, 20. 5. 2022, 19.00 Uhr

Thema: Grundübung

FFW Sorzig

Dienstag, 3. 5. 2022, 19.30 Uhr

Thema: Wasserförderung über lange Wegstrecken

Dienstag, 17. 5. 2022, 20.00 Uhr

Thema: Ausbildung Kombigerät Schere/Spreizer

Dienstag, 31. 5. 2022, 20.00 Uhr

Thema: Kontrolle Löschwasserentnahmestellen

Bei Interesse komm einfach zu den Diensten in das Feuerwehrgerätehaus oder melde dich über die Stadtverwaltung Mügeln, Sachbearbeiterin für Brand- und Katastrophenschutz, Frau Gruhl, (03 43 62) 4 10-16, sie stellt dann den Kontakt zu den Wehrleitern her.

Komm zu deiner Freiwilligen Feuerwehr. Wir freuen uns auf dich!



37. MÜGELNER SCHÜTZENFEST

14. und 15. Mai 2022

auf der Schützenwiese

Sonnabend, 14. Mai

- 10.⁰⁰ Uhr Festappell mit Salutschießen und den Lommatzcher Spielleuten auf dem Mügelner Marktplatz
anschließend Festumzug zur Schützenwiese
- ab 11.⁰⁰ Uhr **Bürgerpokal – Schießen auf der 100m-Bahn** mit Großkaliber-Gewehren *ohne Beteiligung der Mügelner Vereinsmitglieder*
- 13.⁰⁰ Uhr Königsschießen
- 20.⁰⁰ Uhr **Öffentlicher Schützenball im Festzelt auf der Schützenwiese**

Sonntag, 15. Mai

- 10.⁰⁰ Uhr Fröhschoppen auf der Schützenwiese
- 10.⁰⁰ – 16.⁰⁰ Uhr Preisschießen (KK- & Luftgewehr) und Schießen um den BM-Pokal
Fortsetzung **Bürgerpokal – Schießen auf der 100m-Bahn**
- gg. 16.³⁰ Uhr Siegerehrung

An beiden Tagen werden wir wieder beim **Lichtschießen** **zwei Pokale** ausschießen.

Es wird in zwei „Altersklassen“ einen Pokal für unsere

jungen Gäste bis 10 Jahre und **einen von 11 bis 14 Jahre** geben

(Siegerehrung am Sonntag).

Des Weiteren haben wir an beiden Tagen wieder eine Hopseburg auf dem Festgelände und erhalten Unterstützung vom „**Motorsportclub Mügeln e.V.**“ mit ihren Elektrofahrzeugen.

– EINTRITT frei für alle Veranstaltungen!!! –

Luftgewehrschießen und gastronomische Versorgung an beiden Tagen

Herzlichen Dank allen Sponsoren, die uns dieses Jahr wieder unterstützen !!!



ÖFFENTLICHER SCHÜTZENBALL

*Am 14.05.2022 um 20 Uhr im Festzelt
auf der Schützenwiese am Plattenweg
Richtung Berntitz mit der Ehrung des
neuen Schützenkönigs*

*DJ Jens Müller
sorgt für die musikalische
Unterhaltung mit beliebten
DISCO - Songs
aus vergangenen Jahren bis heute.*

EINTRITT ist wie immer FREI



Klosterhof- & Blütenfest

07. & 08.5.2022

Samstag: 13:00 – 22:00 Uhr

- 14:00 Eröffnung des Festes und Krönung der Sächsischen Blütenkönigin mit musikalischer Umrahmung von Maja Catrin Fritsche
- 16:00 Blütenprogramm der kleinen Früchtchen mit Tanz/Wahl Prinzessin
- 18:00 Lampionumzug mit dem Mutzscherer Spielmannszug, der Sornziger Feuerwehr & dem Heimatverein Sorzig e.V.
- 19:00 Livemusik im Klosterhof mit der Rockband „Red Rocks“

Sonntag: 11:00 – 18:00 Uhr

- ab 10:00 Obstlandexpress mit Führungen entlang der Obstplantagen
- 11:00 Frühschoppen mit den Original Jahnataler Blasmusikanten
- 13:30 Ausstellungseröffnung in der Sornziger Kirche mit Olga Scheck
- 14:30 MitmachMärchenFee LIA im Kreuzgarten-Märchenzelt
- 15:00 Muttertagsprogramm mit Linda Feller

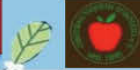
Kunstaktion für Kids

mit dem Heimatverein

Kreativscheune zum Mitmachen

Glücksrad beim Sachsenobst

Hopseburgen
 Malen & Basteln
 ponyreiten
 Filzen & Papier
 Händler & Kreativmarkt sowie Mittelalterverein, Cowboys & Indianer an beiden Tagen jeweils bis 18:00 Uhr mit verschiedenen Mitmach-Angeboten und Spielen für Groß und Klein
 Zauberei!
 Fotoshow
 Schatzsuche
 Bogenschießen
 Kinderschminken



Aus dem Vereinsleben

Los geht's ...

Am 1. Mai 2022 wandern wir auf der Trasse der ehemaligen „Flügelbahn“ im Mügelner Schmal-spurnetz von Neichen an der Mulde bis Wermsdorf (14 km) oder Nebitschen (23 km).

Alle Wanderfreudigen aus Mügeln und Umgebung sind zur 16. Bahndamm-Wanderung des Heimatvereins „Mogelin“ herzlich eingeladen.

Eine zwischenzeitlich erfolgte „Probewanderung“ ergab eine geringfügige Erhöhung der zu wandernden Strecke auf die o. g. Werte. Berichtet wurde zur Strecke bereits im vorigen „Anzeiger“ (Nr. 7 vom 8. 4. 2022). **Start ist 9.30 Uhr am Bahnhof Mügeln.** Rückfahrt nach Mügeln ist gegen 14.00 Uhr ab Wermsdorf mit Bus oder 15.59 Uhr ab Nebitschen mit dem „Wilden Robert“ der Döllnitzbahn möglich. Die Startgebühr einschließlich Bustransfer beträgt 6,00 €.

Auf ein wandergerechtes Wetter, sonnig wie bei den vorangegangenen fünfzehn Bahndamm-Wanderungen hoffen alle Teilnehmer. Mügelner Heimatverein „Mogelin“



Die Bahndammwanderung am 1. 5. 2022 kann ab 15.00 Uhr auf dem Vereinsgelände auf dem Mügelner Anger mit Bratwurst und Getränken ihren Ausklang finden.

Ulf Jungnitz steht mit Grill und Bierwagen bereit, um den Hunger und Durst nach dem langen

Marsch zu stillen. Aber auch alle anderen Mügelner sind herzlich willkommen!

Sonstiges

Jagdgenossenschaft Sorzig

Einladung

Die Mitglieder der Jagdgenossenschaft Sorzig werden hiermit zur Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 29. 4. 2022, um 19.00 Uhr in das Backhaus „Peter Wentzlauff“, Klosterstraße 9 in Sorzig herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung, Bestätigung der Tagesordnung
2. Verlesung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes und des Kassenführers zum Jagdjahr 2019/20, Haushaltsplan
4. Berichte/Diskussion
5. Bestätigung der Berichte
6. Entlastung des Vorstandes
7. Entlastung des Kassenführers
8. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages
9. Abstimmung über die Zulassung einer befristeten Änderung der Jagdpacht
10. Abstimmung und Beschlussfassung über den Pachtpreis auf befristete Zeit
11. Rechenschaftsbericht des Vorstandes und des Kassenführers zum Jagdjahr 2020/21, 2021/22
12. Berichte/Diskussion
13. Entlastung des Vorstandes
14. Entlastung des Kassenführers
15. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages
16. Schlusswort

Die Genossenschaftsmitglieder werden gebeten ihre Teilnahme bis zum 24. 4. 2022 zu melden.

Anmeldung bei:

Frau Regina Schulze (03 43 62) 1 92 61
 Herr Herbert Felsch (01 76) 51 81 53 69
 Herr Roland Linke (03 43 62) 3 52 15
 Herr Heiner Eiding (01 73) 8 80 75 04

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land Kirchplatz 2, 04758 Oschatz

24. April, Quasimodogeniti

9.00 Uhr Kiebitz, Lektor Zeidler
 10.30 Uhr Schweta, Lektor Zeidler

1. Mai, Misericordias Domini

9.00 Uhr Altmügeln, Pfrn. Krautkrämer
 9.00 Uhr Börtewitz, Pfr. Riese

8. Mai, Jubilare

9.00 Uhr Ablaß, Pfrn. Krautkrämer
 10.30 Uhr Mügeln, Pfrn. Krautkrämer

15. Mai, Kantate

10.30 Uhr Mahlis, Gottesdienst der Konfirmandinnen und Konfirmanden, Pfr. Riese

Nächster Mügelner Anzeiger:

Freitag, 13. Mai 2022

Nächster Redaktionsschluss:

Donnerstag,

5. Mai 2022, 12.00 Uhr

Ihr kompetenter Partner!

OEL
HEIMBURGER GmbH
 Heizöl - Kraftstoffe - Schmierstoffe

**Heizöl in kleinen Raten?
 Kein Problem!**

Fragen Sie uns nach dem Tagespreis - wir beraten Sie gern!

Tel.: 0 34 362 - 40 731 - www.heimburger.de

BIOBAUERNMARKT

30.04.2022 Kloster Marienthal Sorzig 9-14 Uhr

Bestattungshaus Katscher GmbH
 Ihre Ansprechpartnerin: Frau Iris Katscher
Telefon 03 43 62 / 4 42 58
 04769 Mügeln, Ernst-Thälmann-Straße 13
In den schwersten Stunden sind wir für Sie da, einfühlsam und mit viel Herz.



Torsten Petzold 

Fahrdienst und Mietwagen

- Kur-, Dialyse- und Krankenkassenfahrten
- Vertragspartner aller Krankenkassen
- Privat- und Kleinbusfahrten bis 16 Personen
- Einkaufsfahrten sowie Flughafentransfer

kompetent * freundlich * zuverlässig

04769 Mügeln · Volksgutweg 16b
 Tel./Fax (03 43 62) 3 11 19 oder (01 74) 3 72 03 19

Dr. Spiller
 BIOCOSMETIC

Curly's
 Kosmetikstudio & Fußpflege

Hausbesuche für Fußpflege

Wir sind wieder für Sie da!
 Dafür schenken wir allen Kundinnen und Kunden:

10 %
 „WILLKOMMEN ZURÜCK“-Rabatt*

GUTSCHEIN

Dr.-Friedrichs-Straße 44
 04769 Mügeln
 Telefon: 034362 . 44 39 5

Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr.: 8.00 - 15.00 Uhr
 Sa: Nach Vereinbarung!

www.curly-haarstudio.de

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhalten Sie einmalig 10 %-Rabatt auf eine Behandlung in Curly's Kosmetikstudio.



Vermiete ab sofort in Mügeln,
 Dr.-Friedrichs-Str. 66 wunderbare
 Appartement-Wohnung (Küche,
 Abstellraum, Wohn-/Schlafzimmer,
 Bad) 45 m², mit PKW-Stellplatz

Telefon
 (03 43 63)
 50 97 41

Jahn
 Ihr Reisebusunternehmen

Poetenweg 5a
 04769 Mügeln
 www.busreisen-jahn.de

TAXI

- Fahrten für alle Krankenkassen
- Behindertenfahrten (auch Rollstuhl)
- Flughafentransfer
- Taxi bis 8 Personen

Telefon: 034362-32201

BUS

- Ausflugsfahrten
- Klassenfahrten
- Gruppen- und Vereinsfahrten
- Schülerbeförderung
- Busse bis 54 Personen

Telefon: 034362-37920

In unseren Textil-Katalogen werden Sie fündig:

- ✓ Top-Qualität von namhaften Herstellern
- ✓ Viele Farben und Materialien zur Auswahl
- ✓ Von einfachen Shirts zum Junggesellenabschied bis zu hochwertigen Polos als Teamkleidung für die Firma ist in jeder Preislage etwas dabei

Natürlich können Sie auch Ihr eigenes Shirt mitbringen!

Wir fertigen auch:

- Schaufensterbeschriftungen
- Heckscheibenbeschriftungen
- Firmenschilder
- Schlüsselbänder
- Foto-Tassen
- Stempel
- Drucksachen aller Art

DRUCKEREI DOBER
 SATZ UND DRUCK SEIT 1838

04769 Mügeln, Karl-Liebknecht-Straße 2
 Telefon (03 43 62) 3 24 30 • www.doberdruck.de







Größen von Baby bis 5XL möglich